

0300

K0138765

1

IDENTIFICATION : 0300 - R.T.L.M 54 DU 23/06/94 - IBYISHIMO BYA  
KANTANO

DUREE : 60 MIN.

QUALITE : BONNE

TRANSMISSION : R.T.L.M

DATE DE TRANSCRIPTION : 8/09/1999

NOM DU TRANSCRIPTEUR : ICYITEGETSE Drocella

NOM DU FICHIER : rtlm0300

DICTAPHONE : SANYO : BO - 760/19

**FACE A**

- ORATEUR HABIMANA Kantano (journaliste de la R.T.L.M) :

... (araseka) ubu ni saa... cyenda n'iminota makumyabiri n'ibiri. Saa cyenda n'iminota makumyabiri n'ibiri muri Studio za Radiyo yigenga R.T.L.M, Radiyo sympa, Radiyo sensus ivugira i KIGALI, abatwumva mwese, aho mutwumvira mwese kuri iyi tariki ya makumyabiri na gatatu z'ukwezi kwa gatandatu mirongo cyenda na kane, turi ku wa kane, abatwumva mwese, aho mutwumvira mwese, mwese mwese aho mutwumvira haba mu Rwanda cyangwa se hirya yo mu Rwanda, turabashuhuje mwese mugire umunsi mwiza, mugire umunsi mwiza, igicamunsi cyiza kubera ko hano muri akanya...muri aka kanya rero muri kumwe na HABIMANA Kantano kuri iki gicamunsi. Ni we uje kubaganiriza kuri Radiyo yanyu R.T.L.M ivugira hano i KIGALI. Maze rero bavandimwe mwese ndabashuhuje mwese mukomere, mukomere muri ibi bihe du... bikomeye Inyenzi-Inkotanyi zaturashyemo nyamara burya baca umugani mu kinyarwanda ngo "uguhiga ubutwari muratabarana",

---

Cassette n° 0300 transcrite par I.D.

kandi ngo “ukwanga atiretse, arakubwira ngo ngwino turwane”. Hagati aho rero mbere yuko ntangira ibiganiro byacu, ntangira kubagezaho ibiganiro byanyu, byanyu bibanzeza n’ubutumwa bwanyu bw’inshi, n’amakuru yiriwe uyu muni, hinga tubanze turirimbo...turirimbe ya ndirimbo yacu nyine tumenyereye muri iyi minsi, hanyuma noneho dukomeze...tubone gukomeza ibiganiro byacu.

Kantano ateye indirimbo : Muze twishime nshuti, dore Inyenzi zashize.

Muze twishime nshuti, Ayiwe ha!

Imana ntirenganya. Haha!

Arakoje Kantano :

Imana ntirenganya koko, MUSEVENI, MUSEVENI, Majoro Pawulo KAGAME, alias KAGOME, KANYARENGWE sinzi na we niba umuntu yamuvuga, ni Umuhutu w’ikihebe, nako w’ikiburamutima, bagize batya bati “ntabwo...iby’Arusha ntabwo biduhagije, hinga noneho twongere twubure imirwano dufate ubutegetsu bwose”, nyamara abo bese ntibamenye... ntibamenye Imana y’i Rwanda ahantu iba yihishe, ntibamenye Imana y’i Rwanda ahantu iba iri, none rero ibyo bikururiye barimwo barabibona. Inyenzi nk’uko twakomeje tuzibwira tuti “mwa Nyenzi mwe muzashira nimukomeza kumva ko rubanda nyamuke izategeka rubanda nyamwinshi, mu gihe iki gitekerezo cyanyu kitazaba cyabavuyemo, muzakomeza mwirohe, mwirohe mushire”. Tubihera kuri iriya tactique sinzi ya gikotanyi yo kugenda abantu biroha, biroha, iyo nise tactique ya serwakira, ngo ngaho nafashe aha, ngaho ndi muri Komine, ngaho, ngaho...nuko... ngaho ngo n’i BUTARE n’i RUBONA n’i NYANZA na he. Nyamara umuntu ntamenye ko uko agenda yigirayo, ni ko imbaraga ze zitatana. Abanyamahanga bagushuka ngo batangajwe n’aho wageze, Abanyamahanga bavuga ngo... bakubeshyera mu mahanga, bavuga ngo barakogeza, nyamara ari ko upfa, ari ko ushira, ubundi nyine akazogeza abasigaye, kuvuga rero ngo nageze... Dallaire ni we wavuze ngo... Dallaire mu kanya tumaze kumenya yuko ari we wohereza biriya bisasu, yasabye rero akazi mu Nkotanyi, kubera ko tumaze kumenya yuko nta musirikari wa MINUAR n’umwe usigaye ino. Hasigaye umugabo

witwa Dallaire ubu ngubu ni we uri i KABUGA. Ni we rero urimo utwoherereza biriya bisasu. Yafasheyo akazi mu Nyenzi nyine, yabaye mercenaire nk'Ababiligi n'abandi Bazungu b'ibi... b'ibyihebe. Hanyuma rero uwo Dallaire ni we wavugaga ngo "bon", ngo "ntangajwe ni uko Inkotanyi ziruka" (arakoroye), Abanyamakuru b'Abafaransa bandi ba Jean Hélène, ba Mass, ba nde ya nde. Ngo "a! Ngo Inkotanyi zafashe Kigali". Nta n'isoni bafite, nta no kuza kureba, nta ki, ubwo rero ngo barogeza Inyenzi, Inyenzi na zo zikishima, ngo ntimwumva se ko amahanga atwozeza, nyamara ntibakamenye yuko ni nk'aho wasanga umuntu bamukubise yahindutse ibisebe gusa o... noneho yagutuma ati "genda ubambwirire ko napfuye, merewe nabi", wowe ukagenda ukavuga uti "yewe, nsanze yabakubise yabamaze", noneho bazamubona bakabona aje mu ngobyi. Ibyo rero ni byo Abanyamahanga, Abanyamakuru b'Abanyamahanga bakoreye Inkotanyi na ho ubwo zirimo zishira. Hinga ndetse... Pahulo KAGAME, alias KAGOME mugezeho inkuru mbi, mugezeho liste y'abantu be bapfuye mbamubikire hano kuri R.T.L.M nta... mpyisi tudasera igikoma, hinga tubike izo mburagasani z'Inyenzi-Inkotanyi.

Mu Nkotanyi rero zapfuye ejo i... i MBURABUTURO zari ziyobowe n'Umusuliyetona witwa... zari ziyobowe n'u... na...n'Umusuliyetona witwa Godefrey MONDEI, Godefrey MONDEI, uwo nguwo rero akaba... mu by'ukuri nta zina ry'ikinyarwanda rihari, ariko yenda n'iyo twamwita n'Umunyarwanda nta cyo bivuze, ariko rero biragaragara yuko uyu muntu agomba kuba ari Umugande. Yitwa rero Godefrey Monday wari uyoboye iyo équipe y'abicanyi bari i MBURABUTURO. Hanyuma hakaba Sergent MUGEMANA Alphonse, Sergent MURENZI Emile, e... e... Soldat e...Soldat NTWALI Dieudonné, Soldat MUNYENTORE Innocent, Soldat NZARAMBA Jean-Claude, Soldat RUZINDANA Théogène, Soldat HABYALIMANA, Soldat MUGABO Jean-Baptiste, Soldat SIBOMANA Emmanuel, Soldat FURAHA Emmanuel, Soldat NDAYAMBAJE Alfred, Soldat BASHAYIJA MPAMWA, Soldat e...Caporal BASHAYIJA MPAMWA, Caporal nda...e... Soldat NDANYUZWE Clément, Soldat RUCAMIHIGO Faustin, Soldat MINANI Jean-Baptiste, Soldat NKULIKIYIMANA Célestin, Soldat RUDAHUNGA Jean-Paul, Soldat MURENZI Ernest, Soldat BUGINGO Cyrille, Soldat RWANDENZI Faustin, Sol...

e... Soldat MUTABAZI Faustin, Soldat SINDAYIGAYA Steave...Steven, Caporal RUTA... RUTAGUNGIRA Joseph, TABA...So...Caporal TABARO Emmanuel, Caporal GAHONZIRE Louis. Caporal MAZIMPAKA CONDO, Caporal MUHIRE Etienne, Caporal NSENGIYUMVA Antony, Caporal KAGARAMA Léonard, Caporal GAHUNGU Cyprien, Caporal MAKUZA Jean-Damascène, Caporal RUBERWA Orest, Caporal BIZIMANA Jean de Dieu, Caporal KAYIGAMBA Etienne. Uwa mirongo itatu na gatandatu : ZIRARORA Jean-Baptiste, uwa mirongo itatu na karindwi : MUNANIRA Janvier, uwa mirongo itatu n'umunani : Caporal Canisio GAPFIZI, uwa mirongo itatu n'icyenda : NDIKUMUZIMA Emmanuel, uwa mirongo ine : GISAGARA Théogène. Ha! Mbasomye sinabarangiza ariko ngabo rero bamwe mu basirikare nyine b'Inkotanyi, niba ari abasirikari niba ari inyeshyamba sinzi izina umuntu yabita, ngabo rero babyita gufumbira umunaba, umenya ari umugani wavuye mu Bugande, ngabo rero abafumbiye umunaba, bararenga ariko aba ni abashoboye kuboneka, aba ni abashoboye kuboneka imirambo yabonetse kabisa. Abo rero ni bo bari bavuze ngo bafashe ishyamba rya MBURABUTURO, ngo ubwo bafashe umujyi, hanyuma rero niba ari uko bafata umujyi, niba ari uko bafata umujyi ndakeka yuko bazafata i...i... nta mijyi myinshi bazafata kuko mu by'ukuri aba ngaba nyine ibyabo byahise birangira bashiriye mu masasu y'ingabo z'u Rwanda. Aba rero, aba basore KAGAME alias KAGOME yaroshye mu masasu yo... y'ingabo z'u Rwanda, ababwira yuko ngo ingabo z'u Rwanda ngo zitazi kurwana, zitazi ahari kurasa simbizi, ariko rero dore KAGAME, abo bana b'u Rwanda biyongereye ku bandi bagiye bapfa, bapfa, bapfa, bapfa ngo kugira ngo KAGAME alias KAGOME afate ubutegetsi hano muri uru Rwanda, (arakoroye) ndakeka rero yuko bigaragara yuko bashatse (arakoroye) amerwe bayasubiza mu isaho.

Ubu rero inkuru ivugwa nonaha, ivugwa nonaha iyi ngiyi ubundi urebye ni inkuru ishaje, ni inkuru ishaje, ejo twabagejejeho ukuntu iki gi... i... iki gitero cyo kugira ngo Inkotanyi bazirukane hariya i MBURABUTURO, ukuntu nyinye abasirikare ingabo z'u Rwanda zacu zakiyoboranye ubushishozi n'ubwitonzi, mwumvise na mwe muri radiyo bwa bundi ngo Inkotanyi ziyitaga intwari, abantu b'abagabo ba kabutindi ngo b'ibihangange, ngo basonga mbere, mwumvise ukuntu bavuga bati "ngabo barimutse, barimutse "mubasheringe" kabisa, mubahate bya quadruple n'iki. Maze se koko,

mu by'ukuri umuntu asigaye yibaza Inkotanyi zirarwanira iki? Zirashaka se gufata KIGALI? Ha! Aho ngaho ni kimwe ni... n'ukuntu umuntu yatega umutego noneho ugashyira inyama ahantu hanyuma noneho imbwa, injangwe iki, kuko Inkotanyi na zo ni ko zimeze, zikaza zishaka kuryaho zose zigashira. Umurwa rero mukuru wa KIGALI ndakeka ko ni umu... ni umutego w'Inkotanyi, zizahashirira byanze bikunze, twarazibwiye ariko ntizumva, nizigende rero zishire umenya ari umuvumo sinzi umuntu waziroze, nta n'ubwo navuga ko ari n'uwaziraguriye, n'uwaziraguriye rero inzuzi ntabwo zeze mu by'ukuri kuko urebye Inkotanyi urwo zibona muri iki gihugu biteye... biteye agahinda.

Ntabwo rero twakwirirwa tugaruka ku gutsindwa kw'Inkotanyi mu rwego rwa politike turetse urwa gisirikare, mu rwa politike iTunisi muri Tuniziya, BIZIMUNGU n'igihara muri corridors z'amahoteli y'i Tunisi ngo arashaka ko intebe y'u Rwanda ijyaho ubusa, ariko ntabwo bya... nta cyo byatanze intebe y'u Rwanda yagiyeho bene rwo.

Hanyuma ejo muri... e...ejo muri O.N.U barasara barasizora n'ejobundi na ryari, BIHOZAGARA nyine utazi ibyo mu Rwanda uko bimeze, utari yayobora n'igitero ngo arebe ukuntu amasasu akaze, nuko aridegembya amaze guhaga Wisiki aho ngaho mu...n'ifiriri y'Ababiligi, ubwo bamuhaye na... bya ntuzze bya Kamambeli nuko amaze kubihaga n'Abatutsi b'ibyihebe bajya mu mihanda, reka sinakubwira ngo barashaka ko Umuryango w'Abibumbye yuko ngo utafata ibyemezo nyamara bati...ntibibwire yuko no mu Muryango w'Abibumbye ari nyamuke nabo, naho, hanyuma rero rubanda nyamwinshi nyine yaraye ishyigikiwe bikomeye ivuga ... bavuga yuko rubanda nyamwinshi itagombwa.... itagomba kumarwa n'abasazi b'ibyihebe, n'abasazi b'ibyihebe b'Abatutsi bariye karungu wamenya, utamenya neza ukuntu bameze, hanyuma noneho ubwo rero na none uyu munsu, iri joro ni bwo Inkotanyi zatsinzwe noneho ku buryo bw'umugaragararo, hanyuma ingabo z'Abafaransa zemererwa kuza mu Rwanda.

Mu kanya rero nari ndimo rwanira amabendera n'ibintu by'i... bya pancartes n'impapuro nyinshi

cya... n'ibintu by'ibipapuro byanditseho "murakaza neza Abafransa" e... murakaza neza, vive la France, amie du Rwanda, vive la concerta...hum... la concertation internationale, vive l'O.N.U, vive la... euh...vive l'Afrique, ibintu byinshi cyane hanyuma noneho ayo mabendera rero, amabendera arimo aradoderwa mu isoko rya NYARUGENGE hariya i KIGALI. Amabendera y'Ubufransa, mbibutse ko ibendera ry'Ubufransa ari ubururu, umutuku n'umweru. Hanyuma rero abantu barimwo... ayo mabendera barayarwanira kugira ngo bayamanike ku mazu, bayamanike ku mamodoka, mpuye n'abantu benshi cyane bajya muri BISHENYI kwakira Abafransa mu kanya bari buba... bari bube bageze i KIGALI. Mu kanya rero Abafransa bari bube bageze i KIGALI, aho biteguye kwakirwa cyane rwose n'abantu benshi cyane, benshi cyane bari... babiteguye banditse ku ngori, ku myenda hose "vive la France", "vive Mitterand", e...F.P.R = assassins, ibintu byinshi cyane, à bas MUSEVENI, mbese ibintu byinshi cyane abantu barimwo bandika ku mazu, barimwo bandika ku myenda, barimwo ba... abantu barimwo babyigana bagura amabendera, hanyuma rero ibyo birumvikana yuko abantu benshi bishimiye ukuza kw'Abafransa mu Rwanda kugira ngo batabare inzirikarenga F.P.R-Inkotanyi, ziriya Nyenzi, Inyenzi zasaze, zasaze ngo zizamara Abahutu, ubwo rero izo Nyenzi nyine zishatse zakumirwa, zikazinga ibyangombwa byazo, ubundi ibyangombwa by'ubwicanyi birumvikana kuko nta byangombwa byiza zigira, hanyuma noneho zigahita zifata inzira izerekeza Bugande kuko mu by'ukuri urebye ibyo Inkotanyi zakoze, amarorerwa yose zakoze muri iki gihugu ntabwo ashobora gutuma zi...guma muri iki gihugu, zishobora no kubana n'Abanyarwanda. Ubu rero Inkotanyi zirimo zirazinga utwangushye kuko hose zirimo zitsindwa ku buryo bugaragara, wenda zizapfa kubeshya, byo kwirarira ariko nk'uko zisanzwe, ngo yewe ngo iyo Abafransa bataza, ngo ingabo z'u Rwanda twari tuzimaze, ngo KIGALI twari tuyifashe. Kigali se Inkotanyi zayifashe hehe? Ibitero byose, byose zagabye zaratsinzwe. Kuva ku itariki ya karindwi z'ukwezi kwa kane (arakoroye) nta Bafransa bari bageze mu Rwanda, ahubwo urebye baranazihoreye ngo zirebe koko ko zahanyanyaza, amahanga arazihorera kuko zababwiraga yuko ngo ari intwari, ari abagabo ba kabutindi, ariko rero mu by'ukuri barabona yuko mu by'ukuri bashatse bakwi... bacisha make, bakicara, bakabona uko barimwo batsindwa ku rugamba, ntibanirirwe banibeshya yuko bazatsinda mu bya diplomatie kubera ko ku by'Arusha, yenda baza...

nibagira Imana bazabonamo kimwe cya kabiri, kuko nk'uko Madamu wa M.F.B.P, NYIRAHABIMANA Gaudence yabibazaga, none se ubu Inkotanyi zakongera zigatekereza kubona Ministeri y'Ubutegetsi bw'igihugu? Ministeri yo gutsura amajyambere ya Komine? Watsura amajyambere ya Komine se gute, ibikorwa byose bya kijyambere warabimaze? Wategeka se bande, abantu bose warabashyize mu buhingiro? Nyuma se bategekwa na ba nde? Waba uvuye Bugande, utazi igihe ibintu byakorewe, utarakurikiye politike y'u Rwanda ngo aha uje gutegeka Abanyarwanda? Ko ugomba kubanza ukabyiga, ukareba uko Abanyarwanda babaho hanyuma ukanivanamo n'ubunyamaswa. Ni byo rero byumvikana yuko bariya bantu berekanye ubunyamaswa buteye ubwoba, berekanye yuko aho... aho babaga burya barasekaga inyuma, ariko ari ba basekanimbereka, ni cyo rero cyerekana ko mu by'ukuri bagomba kubanza bagafata igihe cyo kwiga imico y'Abanyarwanda, cyo kwiga kubana neza n'Abantu hanyuma noneho bakabona ku... bakabona kwemerwa mu Rwanda, naho ubundi ubunyamaswa bihaye ndakeka yuko butatuma baba ino, ubwo ibyo ngibyo ni ibizigwa nyuma, ariko rero byo birumvikana yuko Arusha bashatse bayibagirwa nyuma kandi sinumva ko n'imishyikirano izabera Arusha.

Mu kanya ariko turaza gutekereza turebe Abafransa ikibazanye, impamvu baje nyuma turebe niba ari ngombwa gushyira amaboko... amaboko mu mpuzu wa mugani w'Abarundi, ibyo ari byo byose ahubwo igihe kirageze cyo gukanura amaso, tugakara, cyane cyane yuko Inkotanyi zivuga yuko zizica Umufransa umwe cyangwa icumi ngo noneho Abafransa bose bagahita bagenda, nyamara baribeshya opinion publique, opinion publique, icyo bita "opinion publique" ni ukuvuga ibyo abaturage bibaza, batekereza, byo muri Amerika, ngo kuko Abanyamerika bapfuye muri Somaliya ari bangahe, Abanyamerika bakavayo, ntabwo ari ko bimeze mu Bufransa, ibyo ngibyo baribeshya cyane cyane yuko Prezida Mitterand ni we utegeka ingabo z'Abafansa, ashatse ntiyanabaza na Ministre w'Ububanyi n'amahanga nako Ministre w'Intebe, ku buryo rero n'ubwo ari uwo... ari Umusosiyaliste abandi bose bakaba abo muri droite, nta cyo bimubwiye, ashobora ku... kugumisha ingabo z'Abafansa igihe cya ngombwa hano mu Rwanda zigakora ibintu byose zishobora kubona

ari ibya ngombwa, ariko ndakeka yuko icya mbere zigomba gukora ari ukurengera abantu bose bari mu... mu byago. Abantu bose barimwo bicwa na F.P.R-Inkotanyi, abantu bose barimwo bazira akarengane, abantu bakuwe mu byabo bicwa n'inzara, abo bose ni bo Abafransa bagomba kurengera mbere na mbere. Hanyuma rero bariya bicanyi bada... badashaka yuko baza, birumvikana yuko (arakoroye) nibica n'Umufransa n'umwe, twebwe Abanyarwanda Abafransa bagendereye, ntabwo tuzemera ko abashyitsi bacu bicwa, tuzabafasha kurwanya ibyihebe, ntabwo tuzemera yuko baribwa n'imbwa. Ubwo rero birumvikana yuko Inkotanyi niziramuka zikoze ku Mufransa, he! Ibyazo bizaba birangiye. Nizitanamukoraho kandi twebwe ku giti cyacu turashaka yuko ibyo ari byo byose bitarenze ukwezi kwa karindwi tuzaba twabohojye aho Inkotanyi zivuga yuko ngo zigaruriye. Ubwo rero ni ko bimeze, hanyuma ntabwo tugomba gushyira amaboko mu mifuka ngo Abafransa baje, ntibishoboka, baraje bite kuri... kuri abo ngabo ariko twebwe abafite amaboko, abafite imbaraga dukomeze turwane n'Inyenzi-Inkotanyi kuko zaje ari uguhiga ubutwari, ndakeka yuko mu gihe zitaremera ko twazi... twazijibuye kabisa ngo tuzumvishe zigwe hasi, zipfukame zivuze induru, zitakambe zisabe imbabazi ndakeka yuko zigifite izima, iryo zima rero tugomba kurimara byanze bikunze. Ni yo mpamvu tugomba gukomera, Abafransa bakaba inyuma hanyuma natwe tukaba imbere kugira ngo dufate izo Nyenzi-Inkotanyi mu ishingiro, tuzifate mu majosi, tuzijwibure kabisa kugeza igihe zizemerera yuko twagirana imishyikirano, kuko nk'uko BICAMUMPAKA Jérôme yabivugiyeye i Paris mu Bufransa, niba bashaka ko tubana, tuzabana, niba bashaka ko turwana, tuzarwana, bamaze kwibonera ko nta ngufu baturusha. Kandi nk'uko Jenerali Majoro BIZIMUNGU Agusitini na we yabivuze, Chef d'Etat-major, yaravuze ati "ubu nta Nkotanyi tuza... tuzemera ko isubirira... ko isubiraye, reka da! Igomba kurambika imbunda hasi (arakoroye) cyangwa se ikahasiga hagati. Nguko uko bimeze, ndakeka yuko KAGAME alias KAGOME na we ibyo bintu agomba kubyishyiramo akumva ko ari ko bimeze, burya ibintu byose by'isi birahinduka, ubugabo wari ufite none si bwo uba ufite ejo, ibyo witsitsagaho uyu muni si byo bizaba biriho ejo, iby'isi birahinduka kabisa, niba rero KAGAME atarabyumva azabyumva izuru barimennye, izuru twarimennye twaririmbuye ku buryo rero ashatse hakiri kare yatabara ingabo ze mu zisigaye naho ubundi ibyazo byazirangiranye.

Abafransa rero bageze ino mu Rwanda, ubu ngubu hinga tubature akaririmbo. Kubakira murabizi ni ugufata indabyo, ibintu byose bya ngombwa byo kwakira umushyitsi neza, twabivuze ku buryo buhagije. Hinga rero tubature aka karirimbo “aux champs élisés”.

Musique : 1. Ni nde watubasha.  
 2. Aux champs élisés.  
 3. Vive la coopération.

Arakomeje Kantano :

...hasigaye iminota itatu, saa kumi zirabura iminota itatu hano muri Studio za R.T.L.M ivugira hano i Kigali, abatwumva mwese, aho mutwumvira hose mukomere, mukomere cyane, mukomere cyane, iyi ntambara tuyimazemo..., intambara Inyenzi-Inkotanyi zadushoyemo, tuyimazemo amezi abiri n'igice, tuyimazemo amezi abiri n'igice birenga hafi agiye kuba amezi atatu, Inyenzi ziri imbe... imbere yazo hari Inyenzi nkuru MUSEVENI, MUSEVENI ati “nzigarurira u Rwanda mu minota mike cyane”, abwira Abazungu ati “mube mwigiyeyo ndaje”, none abazungu barimwo baramuvuma. Biriya byo muri O.N.U... byo muri O.N.U urebye ni nko kuvuga bati “Nkotanyi mwo kanyagwa mwe, mwo gatsindwa mwe mwaratubeshye duta ibyacu ngo murigarura Kigali mu... byumweru bibiri, mu cyumweru kimwe nako, e... naho KAGAME yari yatanze amasaha, KAGAME alias KAGOME yari yatanze amasaha ati “rwose none mwaratubeshye”, pu! Nta mbaraga zanyu. Nta power, muri powless, Kigali mwavuze ngo muzafata mu minsi itatu dore muyimazeho amezi atatu, none Nkotanyi ntikumabeshye koko, muri Rubanda nyamuke, nimugende ntubashyigikiye, pu! Pu! Pu! Pu! Babavumira ku gahera, ni yo mashyi mwumvaga mu Muryango w'Abibumbye, bavuga bati “Rubanda nyamwinshi yarakobye, bariya bantu b'akarimi bo kubeshya, bakoresheje abagore, bakoresheje utundi tuntu n'amafranga no kubeshyabeshya”. Bati “bariya ni ba faux, faux”. Ubwo rero Inkotanyi zabaye za faux kabisa, za faux. Ku buryo rero ubu ngubu nyine urebye zikwiye kureba aho zigana, zikajyana ikinyoma kwa MUSEVENI dore ko na we yazitumije i Kampala arazibaza ati

“nimuze munsobanurire impamvu mudafata KIGALI”. Nta wigeze ajyayo n’umwe ari KAGOME, ari KANYARENGWE, ari ba BIZIMUNGU, bese bese bese ntabwo bigeze basubiza kubera ko batazi ikigejeje uru Rwanda aha. Ikigejeje uru Rwanda aha rero ni Imana y’i Rwanda n’Abanyarwanda. Maze rero kwibwira yuko uzabakubita, uzabarasa ugaturitsa ibisasu, bakakubisa ukajya mu byabo, ukabategeka ku ngufu, ibyo ngibyo ndakeka yuko ni nko kwizera ibicu birenga, ni ukuba Nyirabirahunga, twarabiberetse rero Inkotanyi zishatse zazinga amazuru zikagana iya Bugande, hanyuma noneho zikemera zigapfukama tukazitegeka kuko ibi bihe... ibi bihe turimo ni ibya rubanda nyamwinshi, haba amatora, haba iki. He! No mu Muryango w’Abibumbye baratora. Ubwo se Inkotanyi zo zisunga Umuryango w’Abibubye aho bakoresha amatora zishaka iki? Uyu munsu hatoye icumi, hifata batanu, ibihugu bitanu. He! Ibihugu icumi ariko byo biratora, biti “turemeye ibyo Abafaransa bakora”. Inkotanyi se mama zavugiwe na nde? Ni Abashinwa se? Ha! Mu Bushinwa ni kure cyane, Inkotanyi kugira ngo zizajye kuhabeshya biraruhije. Bon, Nijeriya ngo... ngo na yo yifashe. Nijeriya kutifata se, ni byo, nta Guverinoma ifite, ifite abasirikare, hari abitwa b’Abiola birirwa bavuzwa induru, hanyuma urebye kwifata ni ngombwa, ntabwo izi ibibera mu Rwanda, nyuma ariko na yo mu minsi mike bakoresheje amatora, ariko wabonye ko abenshi muri iki gihe ni bo bategeka nyabuneka ntihazagire uwibeshya ngo yenda yabeshya amahanga kuko amahanga na yo arareba. Maze rero mu by’ukuri Inkotanyi nta gihe tutazibwiye ariko nyamwanga kubwirwa ntiyanze no kubona, zibonye rero ishyano muri iki gihugu cy’u Rwanda kukigarukamo na byo ndabona biteye ha ikindi kibazo, ku buryo rero na MUSEVENI amaherezo ashatse yazibwira ati namwe simbakiriye dore muranteza ibibaso, hanyuma nkareba neza (arakoroye) aho zigana. Ndakeka rero yuko ari ikibazo kizikomereye cyane. Ubu rero zizinze amabinga sinzi iyo zigannye hanyuma... ubu wenda zizagenda zibeshya ngo... ngo MUSEVENI we, ngo iyo hataza Abafaransa ngo ubundi ngo... ngo Kigali twari tuyifashe. Hanyuma se, kwirirwa hariya i NYAMIRAMBO se muri za étages, urya ubusa, urya amashuka, ukomba ibikono byashaje abantu baretse ibiryo, ibaze abantu bavuye mu mazu kuva mu kwezi kwa kangaha, ukajyayo ukareba aho i... imiciri yasaziye, yajeho ubwoya ngo na we ngo uri umuntu ngo urimo urarya, ngo wafashe umujyi. Gufata umujyi se ni uguhera hirya iyo ngiyo mu mazu ya Matiyasi kuri Cosmos? Hanyuma se, gufata se umujyi ni

uguhera i Gikondo mu mazu ya rubanda, ngo... ngo aha wafashe umujyi? Ni ko se gufata ubutegets? Gufata se Mburabuturo hanyuma mukahagwa murenga ijana, ubwo harya ngo muzategeka ryari? Aha! Ni igitangaza Nkotanyi mushatse mwabireka njyewe ndakeka ko ibihe biha ibindi kandi ko ibihe bihinduka, ni ko ibintu byose bigenda, ushobora kuvuga ngo uri umugabo none, hakavuka abandi bagabo, ushobora kwire... kwiringira inshuti uyu muni hakaza izindi nshuti, ushobora kwiringira naka, hakaza undi naka, ugasanga byose byahindutse. Birumvikana rero yuko mu Miryango mpuzamahanga Abatutsi birukiraga, ngo "oho! Baratumaze, ntibashaka yuko dutaha". Ubu byarapfuye, nta kuntu nyine, Abazungu iyo basomye amasezerano y'Arusha baravugaga bati "e"! Bati "aba bantu koko ni abarwany", bati "ni ibiyahure, ni ibyihebe, aya masezerano y'Arusha, ibi bintu koko inyeshyamba kugira ngo zibone ibi bintu hari aho byabaye"! Wabona umuntu uvuye hanze, nyuma y'imyaka mirongo itatu ukamuha Ministeri y'Ubutegets bw'igihugu koko! Wabona umuntu uvuye hanze ukamuha urubiruko rwawe, rw'u Rwanda n'umuco nyarwanda, ashaka kuzanamo imico y'amahanga, ndetse amahanga anyuranye kuko impunzi zavuye hirya no hino! Babisoma bati "yewe, aha! Bati "twashyigikiye byinshi, ibi byo biratuyobeye". Nguko rero ndakeka ko icyo nagiraho inama ho Inkotanyi ni uko abazanye umugambi wo gutera, wo kwica Prezida wa Republika Jenerali Majoro HABYALIMANA Yuvenali abongabo nibiyahure, uretse yuko nibatanyihura bakaza mu Rwanda, haha! Tuzababona. Ariko rero bagize neza bakwiyahura, abandi bakaza ubwengehugu bw'amahanga hanyuma tukazabana n'Inkotanyi nziza niba koko hari izisigaye, ariko umenya ntazisigaye kuko ubugome bwazo burenze kamere. Nguko rero uko ibintu bimeze, Inkotanyi ziratsinzwe hose mu Miryango mpuzamahanga, i Mburabuturo, e...Kinamba, Remera, e...Nyamirambo, hehe hose mbese ubu nta hantu Inkotanyi na hamwe zishobora kumenera ngo ziravugaga yenda ngo zaba zifite n'icyi... n'icyizere cyo gufata uyu mug. Wapi. Kwaheli n'urubunda gusa rwakomeje rudukomeretsa, rutumarira imbwa n'imbeba, yego n'abantu bagejeje ku muni rurabahitana, nibacyikorere rero bakijyane, ese mama bazagita muri Vigitoriya? Bazakimarisha se iki?

K0138776

12

Ko n'ibisasu byacyo bishaje ko ntaho bakibikora! Sinzi rero ukuntu bazabigenza ariko nibagende batweretse ko ari abagome, nta kindi kindi bamaze, nibihute, urugendo ruhire.

Umuziki.

**FIN DE LA FACE A.**

**FACE B**

- ORATEUR HABIMANA Kantano :

Dore ko mu gutsindwa ko byo biragaragara ko batsinzwe. Umujyi wa Kigali ntibashobora kuwufata. Yego baragenda bavuga ngo “ha”! Ngo “Abazungu”. Ngo “Abazungu iyo bataza”. Abazungu barabashaka ho iki? Hari Umuzungu babonye arwana i Mburabuturo! Hari Umuzungu babonye arwana ku Kinamba! Hari Umuzungu babonye arwana i Nyamirambo! Ni abasore koko bavuga bati “uru Rwanda ni urwacu, abashomeri bavuye hanze natwe turi abashomeri twiburiye akazi”, e... birya bishomeri bivuye za Kamenge, za...za Uvira, za he! Za Uganda. Bariya bacuruzaga amasegereti bakabigisha kurasa gusa, batwirukane mu mujyi wacu! Noneho bagapfukama koko, bakarasana kandi bakabica bakabamara. Ni abo ngabo rero bashyigikiye umujyi. Ni aba...turance bafatanyije n’ingabo z’u Rwanda. Ni abaturage bose baranga ibyitso aho ziri. Mwumvise mu gitondo Inkotanyi umugore yafashe yaguye muri wese (W.C.), hi! Bya bibote byasaye muri wese. Murumva ko Inkotanyi byonyine ntizishobora gufata umujyi zidafitemo icyitso. Yego ibyitso bimwe birimo, ariko nta cyo byakora. Ntacyo byakora. Ntiwafata rero umujyi nk’uyu Kigali urimwo abaturage barenga ibihumbi magana abiri nta byitso, waba ushaka kwiyahura. Ni aho wafata..., se wahamarana iminsi ingahe? Wahamarana iminsi ingahe? Warwana gatanu, gatandatu utarya? Uhamaze se ukwezi, waba wafashe ubutegetsu? Waba wafashe se abantu? Waba wafashe umujyi se? Ndukeka yuko Inkotanyi zirata igihe. Gutsindwa rero RWABUTOGO nk’uko wabivugaga zaratsinzwe ibyo birumvikana, kandi mu by’ukuri ntizishobora gufata uyu mujyi. Rero hagati aho, ku giti cyanyje, twebwe abakozi ba R.T.L.M, e... abashinze R.T.L.M dutangiye kwicinya icyara kabisa, batwoherereze inzoga tunywe, kuko twaravuze tuti “uyu mujyi wa Kigali ntushobora gufatwa”, ndetse nongeraho nti “kereka umunsi twabonye Inkotanyi idapfa, barasa ntipfe, ikasimbuka, bayirasa n’amasasu abaho, bayitiraho blindé, bagira gute ntipfe, bayirasaho Quadriple na Bitive n’iki ntipfe”. Ibyo ni ibibunda nyine bya kabutindi ingabo z’u Rwanda zifite. Bayikubitaho Canon sans recul ikongera ika... igahaguruka. Naravuze nti “ninyibona nk’iyo nzahunga”. MUSEVENI rero ntabwo abantu nk’abo yababonye. Nta

muntu ukozwe mu cyuma cyangwa mu giti. Nta muntu ukozwe mu ibuye. Inkotanyi ni abantu nka twe. Abo zitinyisha mwese abazitinya, ibyo ni ibyanyu, muri ba bwoba. Hari n'abatinya ikinyamunjonjorerwa, hari n'abatinya umuserebanya, ibyo ni ibintu biba mu bantu uranteye ariko (aseka) twebwe rero ikintu bita Inkotanyi mu gihe ari umuntu nka twe (arasetse) ni ukumukanjakanja kabisa e... "agasheringa" ariko wapi na twe "tukamusheringa" hanyuma noneho byagera aho akumirwa akavuga ati "bariya bantu koko, hum! Yewe! Bariya bantu ni farouches". Yajya anywa urumogi tukarunywa. Yajyajyajyajya! Ariko urumogi muri uyu muji, yojoyojoyojoyo! Ha! Mwo kagira Imana mwe rwabaye rwinshi cyane, ariko rero ntimundenganye ni ukubera ko si jye waruzanye muri uyu muji, ahubwo nyine abantu baratinyutse bararunywa ariko kandi bituma barengera n'igihugu kubera kutagira ubwoba, hum! Ubwo rero nta cyo bazatuzanire ibitaro, barutuvomemo hanyuma noneho ariko Inkotanyi zitadusuzuguye. Nguko uko bimeze rere kuko nazo ziza zanyweye Kanyanga, zanyweye ibindi bintu ntazi, baziteye inshinge za lisansi, sinzi ibintu byo baba baziteyemo. Nta kuntu rero zari gusanga twebwe duhombetse ngo zi... tuzishobore, natwe twagerageje kwirwanaho, akamogi turakagotomera kabisa, ndetse mukomeze musarure muduhe kubera ko ntabwo tugomba ku... kereka umunsi Inkotanyi twumvise koko yuko zicaye kabisa, zikicara hamwe, biriya bibunda byose by'ibisazirwa tukabifata, tukabifata tukabirundanya, twamara kubona Inkotanyi zisigaye zigenda zikoze mu mifuka nka twe, tukareba icyo twazigenera, ni ho tuzareka gukomeza gukanura amaso kugira ngo tuzirwanye ku buryo buhambaye. Naho ubu ngubu turacyakanuye amaso, turacyaketse kabisa, kuri za bariyeri turacyanywa akamogi kacu, nibatuzanire ubundi dukeke, Inkotanyi zitazava aho yenda zidutega n'umutego wa nyuma, hanyuma noneho tukava aho tutazibona, nibakomeze baduhe icyo kunywa n'icyo kurya hanyuma noneho dukomeze turinde igihugu cyacu. Ni uko bimeze.

Mwumve umuziki kuri R.T.L.M, R.T.L.M irimo itsinda Muhabura kabisa. Muhabura rero izashyikirizwa inkiko kubera guteranya Abanyarwanda, bigatuma Abanyarwanda... Abanyarwanda

benshi bashira barimwo Abahutu n'Abatutsi. Ubwo rero tuzaba twumva uko bizagenda mu Nkiko mpuzamahanga.

Umuziki.

- ORATEUR Georges RUGGIU (Journaliste de la R.T.L.M) :

...a été mise sur pied. Alors général Dallaire, nous ne sommes plus les seuls à demander votre départ, tout le monde le désire maintenant (en riant). Il est vraiment temps de partir. De toutes façons si déjà les quelques personnes qui étaient favorables à l'opération française dans la MINUAR, ces quelques personnes sont parties. C'était en fait, peut-être les seules personnes de bon sens qui restaient dans la MINUAR. Alors, le général Dallaire ne nous a jamais prouvé qu'il faisait preuve de bon sens, il nous a plutôt prouvé qu'il faisait preuve de parti pris, d'un énorme parti pris, tellement énorme qu'il..., maintenant qu'il n'ose plus se promener nulle part ailleurs que dans les positions du F.P.R pour leur donner quelques conseils.

Cette mission, selon le premier ministre français, ne doit pas constituer une intervention en profondeur. En fait, 1.000 hommes vont déjà franchir la frontière dès demain pour entrer dans leur mandat, 2.500 hommes, 2.500 français seront engagés. Il s'agira de 3 compagnies d'infanterie de marine dont une de ses compagnies sera blindée, de... d'un groupe d'artillerie, d'un groupement d'hélicoptères avec des unités de reconnaissance. Ces unités vont se mettre en place dès après demain, c'est-à-dire dès le 25. Il y a déjà eu plus de 600 vols d'avions gros porteurs entre Bangui et Bukavu et Goma pour amener les forces françaises sur... au pied d'oeuvre à Bukavu et Goma avec tout leur matériel. Les militaires français qui vont venir viendront donc de Bangui, mais n'oubliez pas qu'il y aura aussi des militaires sénégalais.

sans défense, car elles en ont bien besoin.

Jérôme BICAMUMPAKA notre ministre des Affaires étrangères a accordé lui une interview à R.F.I ce matin. Il a fait savoir que la recherche d'une solution appropriée et la protection des civils menacés allaient dans le sens de favoriser la fin de la guerre et de rechercher la solution politique, telles étaient pour lui les vraies missions de la... l'opération française. Il a fait savoir que les menacés et les gens menacés dans leur vie, les gens menacés de famine, par la maladie où les déplacés méritaient d'être protégés et que l'opération française était prévue pour cela.

Le F.P.R qui... il a fait savoir aussi que le F.P.R était opposé à tout accord avec les Français, mais que le F.P.R en fait était opposé à tout accord, que même le cessez-le-feu qu'il avait signé, il le violait trois fois par jour. Telle est la parole de notre ministre des Affaires étrangères, Jérôme BICAMUMPAKA qui a fait également remarquer que le F.P.R bénéficiait de l'aide massive de l'Uganda et que en fait le F.P.R s'opposait à l'intervention française, car il recherchait une victoire de... sur Kigali le plus vite possible.

Il a également ajouté que si le F.P.R refusait d'obtempérer aux injonctions de la mission française, ils seraient euh... les Français donc auraient les moyens de contraindre le F.P.R à trouver une solution, à protéger les nombreux réfugiés non seulement du côté de la zone gouvernementale, mais du côté de la zone F.P.R qu'il faut aider aussi. Voici ce que Jérôme BICAMUMPAKA a déclaré et nous sommes entièrement d'accord avec lui.

Vous, Rwandais qui nous écoutez par toutes les collines du Rwanda, prêtez donc un bon accueil à tous les Français qui vont maintenant circuler sur le sol rwandais et avant de nous prouver pour un communiqué de presse relatif à l'intervention française au Rwanda, nous allons écouter ce morceau de musique, ce morceau de musique qui est dédié à la famille du sous-lieutenant USHIMANA Jean-Bosco et ainsi qu'à son épouse MUKANGIWE Consolée, à toute la famille du major

Chers amis auditeurs, nous allons ici vous... recommander de porter un accueil chaleureux à ces militaires français. Point n'est besoin de leur sauter dans les bras, mais apportez-les un accueil chaleureux. Un accueil qui leur permettra de penser qu'ils sont les bienvenus, qu'ici ils viennent pour défendre d'abord les personnes en danger et les personnes en danger sont majoritairement Hutus, ne l'oubliez pas, car 90% de la population est Hutu. Les personnes en danger sont donc majoritairement Hutus. Ils viennent pour défendre les déplacés, les... les personnes en danger de famine et même certaines personnes qui sont menacées de mort. Ces gens viennent pour aussi amener des médicaments pour les malades. Ils viennent aussi pour aider au transport de nourriture, pour aider au transport des blessés dans certains cas. Eh bien! Messieurs les Français vous êtes les bienvenus. Nous vous accueillons à bras ouverts. Sachez que du côté gouvernemental, personne, aucun vrai Rwandais ne peut vous opposer un obstacle quelconque. Sachez que vous êtes les bienvenus. Vous venez ici pour défendre notre population quelle qu'elle soit, car elle mérite d'être défendue et vous êtes les bienvenus sur le sol du Rwanda. Tous les Rwandais et les habitants du Rwanda vous accueillent avec chaleur et avec plaisir, malgré le scepticisme du F.P.R qui a dit maintenant qu'il serait bien obligé de faire avec l'intervention française, mais qu'il y était opposé et qu'il ferait tout pour lutter contre l'intervention française, malgré les décisions de... des... de certains Tutsis Burundais qui désirent s'opposer à l'intervention française de toute leur force. Qu'ils restent au Burundi, nous sommes ici au Rwanda. Et malgré aussi le scepticisme de la communauté internationale sur le bien fondé de l'opération. Sachez que cette opération non seulement est bien fondée, mais pour les quelques pays qui se sont abstenus au Conseil de sécurité c'est-à-dire la Chine, le Brésil, la Nouvelle-Zélande, le Nigéria et le Pakistan, eh bien! L'avenir démontrera que cette intervention française non seulement était bien fondée, mais qu'aussi elle avait sa raison d'être puisque en fait personne ici au Rwanda, encore moins la MINUAR, n'est capable de s'opposer aux visées du F.P.R quand il désire enlever des déplacés, quand il désire tuer des innocents, quand il désire massacrer d'autres déplacés dans ses zones. Eh bien! Il faut que messieurs les Français aillent voir non seulement dans la zone gouvernementale, mais qu'ils aillent aussi voir ce qui se passe dans la zone du F.P.R, qu'ils aillent aussi contrôler ce qui s'est passé là-bas et défendre les populations

IYAMUREMYE Gaston, à toutes les personnes qui nous écoutent dont monsieur Aminadab, monsieur Abel ainsi que SIBOMANA Théoneste qui nous écoutent et qui, nous savons, sont aussi en train de travailler, eh bien! A vous tous ainsi qu'à... qu'aux personnes réfugiées à GISENYI notamment Leopold BIYINGOMA qui travaillait avant à l'ELECTROGAZ et qui maintenant, nous le savons, fournit du travail à GISENYI pour aider les personnes de GISENYI à continuer à travailler, son épouse, au directeur de l'usine à thé PFUNDA qui continue à faire travailler cette usine malgré les temps de guerre. Eh bien! A vous tous ce morceau de musique chaude, morceau de musique chaude qui est aussi dédié à... au... à l'adju... à l'adjudant... à l'adjudant NSABIMANA Simon et toute sa famille.

- ORATEUR NON IDENTIFIE : ... (inaudible), je vous dirai pourquoi il faut protéger Kosovo.

- Euh... membres de tous les commandos, membres des craps : caporal MUNYANEZA et so... et lieutenant HAKIZIMANA qui est blessé et qui nous écoute nous le savons, eh bien! Ce morceau de musique chaude, après cela, notre collègue HABIMANA Kantano va reprendre l'antenne pour la fin de ses informations en Kinyarwanda.

Un peu de musique.

- ORATEUR BEMELIKI Valérie (Journaliste de la R.T.L.M) :

...rero intero n'inyikirizo muri iki gihe, muri uno muni guhera ejo aho nyine Abafransa e... basesekaye mu Rwanda nyuma ya saa sita bakagera ku GISENYI n'i CYANGUGU.

Mbere na mbere ariko ndabanza kubasuhuza, ndabasuhuza mwe mwese ngabo z'u Rwanda, ndabasuhuza aho muhagaze, ndabasuhuza aho ku rugamba, ndabasuhuza kuri positions zanyu zose, ndabasuhuza kandi mbashimira ubutwari mukomeje kugaragaza ubwo Runyenzi, Runyenzi yanze kuva ku izima, iri joro naho nyine mwumvaraga n'urusaku rw'amasasu. Ndabasuhuza rero mwebwe

Abajenerali bacu, Abajenerali bacu mwese aho muri mukomere, tuzi neza ko muhagaze neza, ko nta mususu, ko rwose ubutwari muriho mubugaragaza. Ndabasuhuza rero mwebwe ba Koloneli, ba Liyetona-Koloneli, ba Majoro, ba Kapitene, ba Liyetona, ba Suliyetona, ba Adjudant-chef, ba Adjudant, ba Sergent-major na mwe ba Premier-sergent, e... ba Sergent, ba Caporal na mwe ba Premier soldats na mwe basirikari mwese mwese mwese mukomere, mukomere mwese turi kumwe, turabasuhuza tubifuriza gutangira uyu munsu, uyu munsu neza muwutangirana umurava, muwutangirana imbaraga nyinshi kugira ngo Inyenzi-Inkotanyi zibure amajyo zibure iyo zigana, kandi nk'uko muriho mubyerekana koko ziri kuburagizwa, zikaba zabuze rero iyo zijya, zikaba ahubwo ziriho zipfa kwihura, zigapfa kwihura... kwihonda ukareba ukumirwa rero ibyo Inyenzi zirimo bikakuyobera.

Ndabasuhuza rero na mwe rubyiruko, rubyiruko rwiyeje gutera ingabo mu bitugu, inzirabwoba zacu, na mwe turabasuhuza kuko mugumya kwerekana ibitangaza, turabasuhuza aho muhagaze. Ndabareba aho kuri za bariyeri aho kuri Rond-point, kuri Rond-point mukomere, ndabareba aho muri aho kuri Etablissement rwandais, ndabasuhuza rero mwese mukomere. Ndabasuhuza aho ngaho ku Giti cy'innyoni, ku Giti cy'innyoni mukomere ejo nari nta... nari ndi aho ngaho ndi kureba ukundu mwese mwahagaze neza cyane n'amadrabo ngo mutegereje kwakira Abafransa ariko ntabwo turamenya igihe bagomba kugerera ino aha ngaha hano i KIGALI, icyo tuzi ni uko nyine bageze i... i GISENYI, bakaba banageze i CYANGUGU ariko ino nta bwo turabimenya neza nako ariko ubwo nitubimenya turabibabwira. Ndabasuhuza rero mwese. Ndasuhuza za bariyeri zose z'aba... z'u Rubyiruko, aho ku Kimisagara ndabareba aho mukomere, aho ku Ntaraga, Nyakabanda hose, za Nyamirambo kumanuka hose aho ngaho, mukomere mwese aho mu Cyahafi, mu Gakinjoro, ku Gitega, abantu bo ku Gitega rero mwese mukomere. Mukomere ubu turi kumwe. Aho za Gikondo hose, aho hepfo mu Rugunga mukomere, twizeye ko mwaramutse amahoro. Ubu rero twese turi kumwe nkaba mbifuriza gutangira uyu munsu neza.

Ndabasuhuza rero mwese Abanyarwanda mwese aho muri. Ndabasuhuza Abanyarwanda bose

baturiye umujyi...Prefegitire y'umujyi wa Kigali, Abanyarwanda bose baturiye Prefegitire ya Kigali-Ngali, Abanyarwanda bose baturiye Prefegitire ya Gitarama, Butare, Gikongoro, Cyangugu, Kibuye, Gisenyi, Ruhengeri, Byumba na Kibungo mwebwe mwese mwese Abanyarwanda aho muri hose ndabasuhuzza mbifuriza gutangira uyu munsu neza, mbifuriza gukurikirana neza ibiganiro mwateguriwe na Radiyo yanyu, Radiyo ya rubanda nyamwinshi, ijwi ryanyu ni Radiyo R.T.L.M ku buryo ubu ngubu muiyumvira neza aho muri kandi ikomeza kubagezaho ibiganiro, ibiganiro bibanogeye ibagezaho amakuru aba yaraye avugwa, amakuru aba yiriwe, amakuru mbese uko aba yagenze.

Inkuru rero igumya kuvugwa cyane ni ukuza kw'abasirikari b'Abafaransa mu gihugu... Abo Bafaransa turi buze kuga... kubigarukaho turebere hamwe koko igikwiye gukorwa ukuntu mu by'ukuri twa... twa... na none twahuriza hamwe ingufu zacu kugira ngo byibura tumenye ko mu by'ukuri Abafaransa ikibazanye ntabwo bavuga ngo baje kurwanirira abana n'aba, bo baje kugira ngo bafashe, bite ku banya... ku baturage bazahajwe n'iyi ntambara, abaturage bavanywe mu byabo, abaturage mureba bariho bakwira hariya ku gasi, abaturage bariho bazira indwara, bazira se e...kuba mu by'ukuri nta kintu bafite kibaramira, Abafaransa rero bakaba baje muri urwo rwego, bakaba ndetse baje bavuga bati "twebwe ntabwo tuzarengera Umuhutu, ntabwo tuzarengera Umututsi gusa, tuzarengera Abanyarwanda bose, ab'amoko bose". F.P.R rero ubwo yari ikwiye gusubiza amerwe mu isaho, F.P.R yari ita... iba iteza ubwega ishaka gukomatanyiriza ahantu hose nyamara ibyayo byari... byayirangiriyeho nk'uko bigaragara, iratsindwa muri politike, muri politike iratsindwa turaza kubireba, ikaba inatsindwa rero mu byerekeranye na none n'urugamba rw'intwano nk'uko bikunze kugaragara.

Ubwo rero ndabifuriza gukomeza gukurikirana ibiganiro bya Radiyo yanyu mbifuriza umunsu umwiza, mukomere, mukomere bongere badushyirireho akaririmbo "Vive la France, vive les Français", na byo rwose ni umubano iyo umuntu afitanye umubano n'undi uba wumva ko ari ibintu byiza, kuwuru... kuwuririmba rero ntabwo ari bibi, ntabwo ari bibi ahubwo ni ukuwushyigikira,

ukumva ko no kuwurata ari byiza, kandi rero tuzahora tuwurata ndetse twebwe tukumva ko twagombye kurushaho kugira ngo uriya mubano koko unoge, uriya mubano uhame, uriya mubano tuwutsindagire weye kuzahungabana.

Murakoze rero mukomeze mwumve Radiyo R.T.L.M. Mu kanya turi bugaruke kugira ngo rero dukomeze tubagezeho ibyavuzwe hirya no hino.

Arakomeje Valeriya :

... muri blindé ya R.T.L.M. Nk'uko rero nababwiraga, nababwiraga ko turi bubagezeho amakuru, amakuru anyuranye, ayerekeranye n'urugamba, ayerekeranye n'amakuru avugwa, yavuzwe se mu maradiyo yo hanze ndetse n'amakuru menshi abera mu gihugu cyacu. Ariko ku byerekeranye n'urugamba ubu turacyashakisha, turacyashaka ayo makuru, ku buryo rero amakuru y'imvaho yerekeranye n'iby'urugamba y'uyu muni ataratugeraho, usibye gusa ko naza kuba... kongera kubagezaho ayabaye mu ijoro ry'ejobundi ryo ku itariki ya makumyabiri na kabiri rishyira tariki ya makumyabiri na gatatu z'ukwezi kwa gatandatu mirongo cyenda na kane. Ariko ndabibagezaho nyuma wenda n'andi araba yangezeho ariko muri aka kanya nababwiraga ko hari wa Munyamakuru dusanzwe... musanzwe mu... mwumva kuri Radiyo yanyu R.T.L.M, e...NKURUNZIZA Ananiya, ndetse hakaba hari na Rédacteur en chef wa R.T.L.M, Bwana Gaspard GAHIGI, bese rero ubu bari hano muri studio. Nk'uko mumaze kubimenyera, musanzwe muzi ko buri gitondo babagezaho amakuru nyine, ayo nababwiraga aba yavuzwe hirya no hino mu maradiyo ndetse no mu gihugu cyacu, arebana cyane cyane na politike ndetse n'andi avugwa mu bindi bihugu.

Ubu rero muri aka kanya bari hano muri studio nagira ngo mbahe... mbabahe mpereye kuri NKURUNZIZA Ananiya kuko ari we mumenyereye ko atuwe abategurira iyo revue de presse noneho Rédacteur en chef...en chef aka...gira icyo yongeraho cyangwa se agasesengura ku buryo burambuye amakuru aba yavuze cyangwa se agatanga n'ibindi bisobanuro.

Muri aka kanya rero reka mbahe mugenzi wanjye Ananiya NKURUNZIZA abasuhuze kandi abonereho ahite abagezaho ayo makuru.

- ORATEUR NKURUNZIZA Ananie (journaliste de la R.T.L.M) :

Murakoze Valérie, ndagushuhuje na we duhuriye hano muri iki gitondo, nshuhuje na GAHIGI, Rédacteur en chef wacu, nshuhuje na technicien Laurent, nsuhuje n'abandi Banyamakuru bacu batari hano na cyane cyane ba Kantano, ba Ruggiu n'abandi, nshuhuje rero muri iki gitondo ingabo z'igihugu, nshuhuje Abajandarume, nshuhuje abo basore bose bari ku rugamba aho rubera mu gihugu cyose. Nk'uko rero wabivuze ubwo uraza kubibabwira aho amakuru y'urugamba atugereraho. Uyu muni turi ku itariki ya makumyabiri na kane y'ukwezi kwa kamena umwaka wa mirongo urwenda na kane. Uyu muni ni uwa mirongo irindwi n'icyenda kuva aho Inyenzi zuburiye imirwano yo mu cyiciro cya nyuma. Uyu muni turi ku isaha y'igihumbi na magana umunani mirongo ine n'umunani isaga ku masaha mirongo ine n'umunani Inyenzi zari zatanze zivuga ko zizafata uyu mujyi wa Kigali, zigafata n'igihugu. Ni ko kuvuga rero duteranyije ko turi ku isaha y'igihumbi ma...gana umunani na mirongo cyenda na gatandatu, muri studio za Radiyo blindé, za Radiyo R.T.L.M ikorera muri blindé, ikihakorera, itarigeze itsi... itsimbuka, turi saa tatu rero n'iminota hafi mirongo itatu n'itanu. Radiyo R.T.L.M rero iracyavuga, iracyavugira hahandi, turacyariho.

Radiyo Néerland yumvikanye ino mu saa tatu y'ijoro yatangaje ko za ngabo z'Abafransa zinjiye ku butaka bw'u Rwanda zinjiriye ku Gisenyi n'i Cyangugu. icyo yavuze cy'ingenzi iyo Radiyo ni uko yavuze iti "izo ngabo z'Abafransa zinjiye n'ubwo bwose Abatutsi nyamuke, yavuze minorité Tutsi bari banze yuko zizinjira".

Radiyo y'Abongereza yumvikanye muri iki gitondo yo itangaje ko u Butaliyane na bwo buzohereza abasirikare babwo magana ane mirongo itanu baje kunganira ab'Abafransa n'ab'Abanyafrika ariko ab'Abataliyani ngo bakazaguma mu birindiro by'inyuma muri Zayire.

Iyo Radiyo yagize iti "Inkotanyi zo zikomeje kwemeza ko ukuza kw'Abafransa bihwanye n'igitero".

Ibyo bita invasion. Hagati aho igihugu cya Misiri na cyo cy'inshuti yacu cyemeje gukubita ingabo mu bitugu bariya Bafransa n'abandi Banyafrika ndetse n'Abataliyane na cyo kikohereza ingabo mu Rwanda. Abanyamerika na bo bemeje ko bahita bohereza za blindés mirongo itanu bari bavuze bazaha MINUAR yaguye.

Radiyo y'Inyenzi Muhabura yo yatanga...yakomeje kuvugana umwata iti "LONI yemeye ko...kuba igikoresho cy'Abafransa none ingabo z'Abafransa ngizo zigeze mu Rwanda". Radiyo y'Inkotanyi iti "nibaze, ariko ingaruka z'uko kuza kwabo zizabazwa LONI".

Iyo Radiyo y'Inkotanyi, iti "Nkotanyi murabe maso". Inkotanyi rero na zo ngo zigiye kuba maso. Iti "muraryamire amajanja". Iti "Abafransa bigeze kuza mu Rwanda barahagwa", iti "n'abaje muri iki gihe na bo bazapfa, bafite umubiri n'amaraso". Ngibyoby ibya Radiyo y'Inkotanyi.

Naho Umunyamakuru Steven Smith wo mu kinyamakuru "Libération" ati "ugutabara kw'Abafransa mu Rwanda nta ho gutandukaniye n'ukw'Abanyamerika muri Somaliya muri ibi bihe bishize". Ugutabara kw'Abanyamerika muri Somaliya bakwize "opération rendre espoir" ni ukuvuga ngenekereje mu kinyarwanda, ko bari batabaye bagira bati "Abanyasomaliya bashiriye ku icumu ahari aho abacitse... abacitse kuri iryo cumu bazagire icyizere cyo kubaho". Ni ugutabara rero kw'Abafransa, iyo opération bayise "opération turquoise", turquoise batubwiye ko ari ibuye, turque nako ko ari ibuye rigira imirasire myinshi, iyo mirasire igatanga umucyo na wo ujya guhwanya n'icyizere. Uriya Munyamakuru Steven Smith rero akagira ati "i... uko gutabara kw'Abanyamerika n'Abafransa kurasa", ibyo yise mu gifaransa "similitude". Ati "u Bufaransa butabaye mu Rwanda amatora araye ari bube muri icyo gihugu nk'uko Abanyamerika batabaye muri Somaliya amatora araye ari bube na none muri icyo gihugu ari na yo yaje kwimika Bill Clinton". Ati "u Bufaransa butabaye mu Rwanda ubwicanyi bwararangiye nk'uko Abanyamerika batabaye muri Somaliya abantu barashiriye ku icumu". Ati "u Bufaransa butabaye kandi MINUAR ndetse n'Imiryango mpuzamahanga yari ikiri aho ikora, nk'uko Abanyamerika batabaye muri Somaliya e...MINUAR

yaho yo bitaga ONUSOM na yo yari ikiraho n'Imiryango mpuzamahanga bikora". Iti "be... , uwo ni Umunyamakuru nako ati "ugutabara kw'Abafransa gushobora guhungabanya umutekano w'akarere nk'uko ugutabara kw'Abanyamerika kwashoboraga guhungabanya a... umutekano w'akarere kariya ko bita ko muri Corne de l'Afrique harimo ibihugu bya Etiyopiya, bya Djibuti na Somaliya". Gusa we akagira ati "itandukaniro ni uko Abafransa bo batabaye, bakaba bemerewe no kwirwanaho mu gihe basagariwe n'uwo ari we wese". icyo rero kikaba ki... Abanyamerika bo batari bagifitiye uruhushya. Aha ndumva ntari bubitindeho ubwo ndi kumwe na Rédacteur en chef wacu araza kubibasesengurira.

Na none uhagarariye Médecins sans frontières, ba Baganga ngo batagira imbibi, bavurira isi yose, ariko M.S.F Belgique, donc wo mu ishami ry'Ababiligi uri i KAMPALA yatangaje ngo ibyo yabonye bisa n'imyiteguro y'intambara Inkotanyi zirimo zikorera mu turere zigenga, ndetse avuga n'uko ngo abaturage b'impunzi bakuwe mu byabo bari bari mu RUHANGO, Inkotanyi ubu zabatwaye, ibyo bikaba bisa n'aho zabigije hirya zitegura ko hafi aho habera imirwano. Twibutse yuko mu RUHANGO ari mu nzira ishobora kunyurwamo n'Abafransa igihe bazaba bazamutse i CYANGUGU banyuze GIKONGORO na BUTARE baturutse iy'i NYANZA, ubwo rero uwo muzungu yagenekerezaga avuga yuko ahari aho babigijeyo bagira ngo bave mu nzira hazabe imirwano. Gusa na none ubwo ndi kumwe na GAHIGI araza kubibabwira, abo baturage twakwibutsa ko ari Abahutu bari mu maboko y'Inkotanyi zishobora no gukoresha ibindi zishatse zose na cyane cyane ziramutse zigeze mu gihe cy'ubwihebe, mu gihe cy'akagane.

Na none Ministre w'ububanyi n'Amahanga w'Abafransa Alain Juppé yanyomoje inkuru zari zakwirakwijwe n'amaradiyo zirimo y'iy'Abafransa yavugaga yuko LONI ngo itashyigikiye kiriya cyemezo cy'Abafransa. Yasomye urwandiko imbere y'Abadepite b'Inteko ishingira amategeko y'iwabo, urwandiko rwanditswe na LONI bambe na O.U.A, O.U.A aho igira iti "ndumva rwose uguhangayika kw'ibihugu mpuzamahanga byose ku kibazo cy'u Rwanda", iti "kandi ndumva uko guhangayika kw'Abafransa". Ni ko kuvuga rero ko utakumva umuntu ngo wongere umugaye. Uku

kuza rero kw'Abafransa na none gushyigikiwe nk'uko byakunzwe kuvugwa ejo twarabivuze, gushyigikiwe n'isi yose. Muri make rero kuri uku kuza kw'Abafransa murumva ko ari yo nkuru, no mu binyamakuru by'ahandi ni yo nkuru ivugwa hamwe n'umupira, ni zo nkuru zombi ubu ngubu zivugwa izindi nkuru zose zaracecetswe.

Ikibazo rero na none baza kubasesengurira gikomeje kutubera urujijo ni ukuntu Abafransa bazakora muri iki gihugu kugira ngo bahagarike ubwicanyi mu gihe cyane cyane tuzi ko ubwicanyi bukorwa n'Inkotanyi ubu zigiyeye kurimbura Abahutu kandi izo Nkotanyi zo zikaba zitangariza nk'uko umuvugizi wazo uri i Buruseli batavuze izina yabivuze ko aho bazajya basakiranira n'Abafransa hose zizajya zibarasa. Aha rero bikomeje kutubera urujijo, ahari aho GAHIGI araza kugerageza gusesengura atubwire uko bakwifata ngira ngo na bo ubwabo ntabwo bazi uko bazifata kubera yuko Inkotanyi zanze rwose ko baza ngo bace hagati babuze abantu kwica abandi.

Mu makuru avugwa ahandi rero Abanyamerika batangaje ko bazafunga ibiro cumi na bitanu byabaga muri Afrika by'intasi zabo kubera yuko ngo batakibona amafranga yo kuba bahemba abakozi babikoramo. Ubwo na none Prezida Bill Clinton wa Leta zunze ubumwe z'Amerika yatangaje ko azahamagaza inama iziga ibibazo by'Afurika kureba ukuntu bayizahura, uretse ko bamwe mu Baderite b' icyo gihugu babyamaganye bavuga yuko Amerika na ifite ibibazo byayo itagomba kwita rero ku bibazo by'ahandi.

Ikindi kivugwa muri Afruka ni uko Prezida Nelson Mandela w'Afrika y'epfo yemeye kuba umuhuza mu ntambara, mu makimbirane ahu... ahujye...

**FIN DE LA FACE B.**